

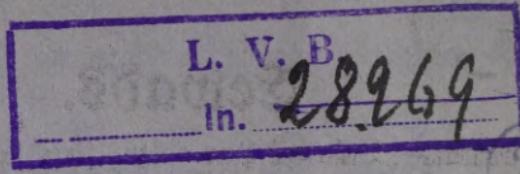
# Ras jaſin latrom ihrneefam un iſihretojām

## S a t u r s:

Lap. p.

Gewabs . . . . .	3
I. Likums par teipu iheri . . . . .	4—17
II. Praktiski padomi galwenos ihres jau- tajumos:	
1) Ihres lihgums . . . . .	18
2) Ihres mafsa . . . . .	18
3) Kā panahkt likumigo ihres mafsu?	19
4) Kad un kā jamakšā ihre? . . . .	19
5) Ko darit ar ihres naudu, ja nam- jaimneeks to nepeenem? . . . . .	20
6) Kad war usteikt iheri un iſlikt iher- neeku? . . . . .	22
7) Kā iſdarit remontus? . . . . .	23
8) Ihrneeku komitejas un zentralā opkurinashana . . . . .	24
III. Dſihwoſku nodoklis . . . . .	25
1) Nodoklis no dſihwoſkleem piſſehīās	25
2) Noteikumi par dſihwoſku nodokli Rigā . . . . .	27
3) Paſkaidrojums pēc dſihwoſku nod.	32

„Tautas Biblioteka“ iſdevenums  
Rigā, pasta kāste 668



0309069 120

28

Latv. Sēmni. Sāv. speesstuwe  
Rīgā, Elisabetes eelā Nr. 14-a



## Gewads.

Jaunais „Likums par telpu ihari“ galīgā veidā pēnēnts Saeimas sē. g. 6. junija sehde un stahjas spēkā 2 nedelas pēc vina publīzēšanas „Waldibas Wehst-nefī“, kas išdarīta 16. junijā. Tā tālā likums stahjas spēkā 1. jūlijā. sē. g.

Jaunais iheres likums radikali iſſchķiras no lihdschīnejeem „Pagaīdu noteikumeem par dīshwoſku ihari“ wiſpirms ar to, ka tas atteezas uſw iſi hrejamām telpām pilſehtās un meestos, kāmehr lihdschīnejee pagaīdu noteikumi atteezas tikai uſdīshwoſkleem un ſkolam. Schāi ſinā jaunais likums ir leels eegutums weikalu, darbnizu, biroju, kantoru un daſchadu beedribu un organizāciju iherneefeeem, kuri ar jauno likumu ir tāpat nodroſchinati, kā dīshwoſku iherneeki.

Otrs ūparīgs eegutums ir likumā ſkaidri noteiktais reiſinatajs, pēc kura no ſakama iherēzmaſka.

Trefchais un, nuums ſchfeet, wiſšvarigakais eegutums preefsch iherneefeeem. Kā ori iſihretajeem ir likumā paredsetās tēſibas abām puſem peedalitees iheres strīhdus iſſchķirſchanā zaur ſamēem preefsch ſtāhweem ar lemjofchām halſteſibām.

Neiſtirsajot tuvaki ſchi jauneeiveduma labās un ūlītās puſes, eſam pahrlezzinati, ka zaur to ir nodroſchinata dauds taiknigaka iheres strīhdus ūletu nokahrtoſchana — nevis pēc kailā likuma burta, bet gan pēc dīshwes un laika gara prasibam.

Rīga, junijā 1924,

Gastahdītājs.

Saeima ir peenehmusi un Walsts Presidents iissludina sekoscho likumi:

# I. Likums par telpu ihti.

## 1. nodaka.

### Wispahrejee noteikumi.

1. Schis likums atteezas us issihrejamām telpam viljehētās un meestos, kā:

- dsihwokleem, istabam un gultas weetam ar waj bes peederumeem;
- telpam, kuras iherē ūwām teeschām wajadisibam ieglihtibas, audsinafchanas un labdaribas eestahdes, flimnizas, flimo fases un bespelnas rafstūra heedribas un organizijas;
- weikalu, nolikatu, biroju, kantoru, darbnizu un apteeku telpam.

Pē ī h m e. Schi likuma 37. un 38. p. p. noteikumi neatteezas us nameem, kuri zelti waj isbuhiweti pehz 1918. g. 18. novembra, waj kuri pehz schi likuma spehēkā nahfchanas zaire kapitalremonteem us namu ihpaschneeku rehkina pahrwehrsti no neapdsihwoteem apdsihwojamā stahwokli. Par kapitalremonteem uisskatami tahdi, kuru wehrtiba pahr̄needs 25% no nama wehrtibas.

2. Ihres lihgumu noteikumi, ziiktahļu tee runā pretim ūchim likumam, uisskatami par spehēkā neefoscheem, neatkarīgi no tam, waj schee lihgumi slehgti viens waj pehz schi likuma spehēkā nahfchanas.

3. Atteezīgee ziwillikumu panti, ziiktahļu tee runā pretim ūchim likumam, nav spehēkā.

4. Lihds ar fchi likuma spehktâ stahfchanos atzelti 1920. gada 15. oktobra pagaidu noteikumi par dsihwofku ihri, 1921. gada 16. septembra papildinajums pee scheem pagaidu noteikumeem, 1920. gada 15. oktobra pagaidu noteikumi par atferihschu istabu ihri, 1921. gada 16. septembra papildinajums pee scheem pagaidu noteikumeem un 1922. gada 23. augusta papildinajums pagaidu noteikumos par dsihwofku ihri.

5. Lihds ar fchi likuma spehktâ nahfchanu wihas tec-fas eepreefch ushahktas ihres leetas, kuras wehl nau galigi isspreestas, isschiramas pehz fchi likuma atteez;geem noteikumeem.

Kad starp pušem schinīs leetās bijis strihdus par ihres mafkas apmehru un isihretajs peeprafijis ihr-neeka isslikchanu ihres naudas nefamafkaschanas dehf, tad, lai ari isihretaja apprehkins tilktu atsihts par pareisu, ihrneek's nauv isleekams, ja winsch 7 deenu laikā pehz tee-fas waj ihres waldes lehmuma pafludinafschanas eefneedi no niinetām eestahdem kwihti par peespreestas ihres mafkas samafku.

6. Par fchi likuma 21., 22., 23., 24., 25., un 37. panta 2. peesihmes noteikumu pahrkahpschanu, par 32. p. 4., 7. un 8. punktos paredseto teesibu isleeto-fchanu ihres waldes waj ihrneeku maldinafschanas no-luhlā, kā ari par 46. un 49. panta noteikumu neispildi-fchanu, wainigee fodami ar naudas fodu Lihds 500 lateem waj ar labiem scheem fodeem kopā, bet par 50. panta noteikumu tihfchu pahrkahpschanu wainigee fodami ar naudas fodu Lihds 500 lateem.

7. Instrukcijas par fchi likuma peemehrofchanu ijdod teesleetu ministrs, fasina ar eekfchleetu ministri.

## 2. n o d a l a.

### Ihres walde.

8. Pilsehtâs un meestos nodibinamas ihres waldes, kurâmi peefriht ihres un apkurinafschanas leetâs wiſu strihdu iſſchfirschana ſtarp iſihretajeem un ihrnekeem un iſihrejamo telpu poħħraudsiba un registratjija.

P e e f i h m e 1. Leelakâs pilsehtâs pehz wajadſibus war nodibinat waivakas ihres waldes.

P e e f i h m e 2. Leetas, kuras eefahftis teesâs lihds iſhi likuma ſpehkkâ nahkſchanai, bet naiv 1. teesas instanze iſſchfirtas lihds ihres waldes iſwehleſchanai atteezigâ pilsehtâ waj meestâ, nododamas ihres waldes iſſchfirschana.

9. Ihres waldes lozeklus eevehl pilsehtu un meestu dome uſ ſamu pilnwaru laiku no ihrneeku un namfaimneeku preekschtahwjeem tahdâ ſkaitâ, fâ tas paredsets instrulzijs par ſchi likuma dſihwê iſweſchanu atteezibâ uſ batru atfeviſchku pilsehtu un meestu.

Preekschtahwji iſpilda ſawus peenahkumus bes atlihdsibus. Ihres waldes preekschfehdetajs ir weetejais riceiteeſnesis, kurſch noteiz ſapultſchu fahrtibu eevehletem ihres waldes lozefkleem, pehz kuras katra ſapulzé ja-peevalas weenam ihrneekam un weenam namfaimneekem.

10. Ihres waldes lozelli eevehlami no ihrnekeem un namfaimneeku weenadâ ſkaitâ. Ihrneeku un namfaimneeku organisazijam ir teefiba eesneegt pilsehtu un meestu domem kandidatu farafstus.

Kur taħdu organisaziju now, tur ihrneeku un namfaimneeku grupom no wiſmas 50 personam ir teefiba eesneegt kandidatu farafstus.

Ja kandidatu faraksti nāv eesneegti, tad pilsehtu un  
meestu domes eetwehl ihres waldes lozeiklus no domneeku  
preefschā līkteem kandidateem.

11. Pilsehtas galwa, resp. meesta waldes preefschfeh-  
detajs nem no ihres waldes lozeikleem ūvinigu folijumu,  
ka wīai iſpildis ūtavus peenahkumus pēhž labakās apsi-  
nas un likuma.

12. Präfibu leetās ihres walde peemehro zivilpro-  
zeſa likumu noteikumus par teefaschanas fahrtibū meer-  
teesās, ziftahl tee nerunā pretim schim likumam.

13. Ihres waldes fehdes noturamas eepreefsch no-  
teikōs deenās, kurš issinojamas eedsihwtajeem. Ihres  
waldes lozeiklim, kurš no wīa neatkarigu eemeslu dehl  
newar us fehdi eerastees, laikā par to jasino preefschfeh-  
detajam, kurš usaizina us fehdi wīa weetneeku.

Ihres waldes lozeiklis, kurš bes dibinata eemesla  
iſlaidis 2 fehdes, usſkatams par iſstahjuſchos un wīa  
weetā wehlams jauns lozeiklis parastā fahrtibā.

14. Ihres waldes fehdes ir pilnteefigas, ja winās  
vei alas preefschfehdetajs, ihrneeku un namfaimneeku  
preefschfahwji. Žīllaufiſi leetu atfrahktā fehde, ihres  
walde iſeet atfewiſchķā iſtabā, kur apſpreeschas un taisa  
lehmumu. Pirms iſlemſchanas preefschfehdetajs iſstahda  
jautejumus, kuri atteezas us strihdus apſtahkleem.

15. Ihres waldes lehmumus iſpilda weetejā polizija  
us ihres waldes iſdotā iſpildu rafsta pamata. Beſpree-  
stās naudas sumas peedſenamas ſoſkanā ar noteikumeenit  
par walsts neapſtrihdamu prafijumu peedſihſchanu  
(Kreewijas līl. lop. 16. fehj. 2. daļa „Noteikumi par  
walsts neapſtrihdamu prafijumu peedſihſchanu”, iſd.  
1910. g.).

16. Ihres waldes isdewumu segschana i nemama no-  
dewa no latras ihres waldei eesneedsamas prasibas waj  
pretprasibas 4 proz. oymehrâ no prasamâs waj apstrih-  
daniâs sumas.

17. Ihres waldei ir teesiba atswabinat no 16. pantâ  
minetâs nodewas masturigâs personas, kurâs nesphej-  
scho nodewu famakjat.

18. Ihres waldes spreediumi un lehmumi prasibu  
leetâs pahrsuhdsami tâhdâ paschâ fahrtibâ, kâ meertes-  
neschâ spreediumi un lehmumi, poemehrojotees zitwilpro-  
zeza lifikumui noteikumeem. Vahvejâs leetâs ihres waldes  
lehniumi pahrsuhdsami apgalteesai, saffanâ ar lifikumu  
par administratiwâm teesam.

19. Ihres waldes jaustur pilsehtu un meestu pasch-  
waldbam.

20. Usraudisiba par ihres waldes darbibu peefriht  
pilsehtu waj meestu domem un atteezigai apgalteesai.  
Disziplinarâ fahrtâ ihres waldes preefschfehdetajs un lo-  
zekli padoti apgalteesai.

### 3. n o d a l a.

#### Telpu isiheschana.

21. Wifas 1. pantâ minetâs isihrejamâs telpas is-  
ihretajam 3 deenu laikâ pehz to atbrihwochhanas un pah-  
rejas wina rihzibâ ja peeteiz. ihres waldei, kâ ari jaisskar  
redsamâ weetâ pasinojums par swabada m telpmi, stah-  
wu, istabu skaitu un ihres maffas leelumu. Par pee-  
teikto telpu isihreshchanu ja pasino ihres waldei 2 deenu  
laikâ pehz isihreshchanas.

P e e s i h m e 1. Isihrejamâs telpas, kas swabadas ih-  
res waldes nodibinafchanas laikâ, wina isihretajeem

japeeteiz ihres waldei ne wehlak kà 10 deenu laikâ  
pehz ihres waldes nodibinafchanas.

P e e s i h m e 2. Ja ihrneeks mehnescha laikâ pehz if-  
ihrefchanas deenâs telpas neeneim, tad winas usffka-  
tamas par atrihwotam, peeteizamas parastâ fahr-  
tibâ ihres waldei un isihrejamas.

22. Namfaimneeks bes dibinata eemebla nevar at-  
teiftees isihret 1. pantâ minetâs swabadâs telpas, ja tas  
atrodas leetojamâ stahwofli.

23. Ihrneeks war eenemt weenâ pilsehtâ resp. mee-  
stâ tikai weenu dsihwofli.

24. Sakarâ ar telpu atstahfchanu waj isihrefchanu  
aisleegts nemt atsewischku atlihdsibu jebkahdâ weidâ, kà  
peemehram — atkahpschanâs naudu waj usleekot ihrneek-  
am par peenahkumu atpirkt dsihwofla eefahrtu waj ari  
isdarit remontu us sawa rehfina.

25. Ihrneekam ix teesiba leetot mahjâs waj pee tam  
esofchos un ar ihrejamâm telpam faistitos peederumus  
un ehrtibas, kà: uhdeni, gassi, elektrisko strahu, listu,  
filtu uhdeni, zentralapfurinafchanu, pagrabus, behnius,  
peeleeckamas telpas un tamlihdsigas labeerihzibas. Atse-  
wischku peezeeschamu peederumu un ehrtibu leetofchanu  
namfaimneeks war noleegt tikai ar ihres waldes peekri-  
fchanu.

26. Ihres lihgumu atjaunojot, namfaimneekam nav  
teesiba bes ihres waldes peekrifchanas atnaemt ihrneekam  
tos peederumus un ehrtibas, fahdi winam bijx peeschkirti  
pirmo lihgumu nosflehdsot.

27. Namam pahrejot zita ihpaschumâ, us jauno ih-  
paschneeku pahreet agrafâ ihpaschneeku nosflehgtee ihres  
lihgumi.

28. Ihrneekam aissleegts tahlač isihret wisu nomas objektu. Ihrneekam atlauts tahlač isihret dsihwokla das, ja winsch pats apdsihwo ne masak fa puši no wisa dsihwokla. Apakſchihrneekam naw teesibas noihrefas telpas tahlač isihret.

29. Ar ſchi likuma ſpehka nahlfchanas deenu lihdsfchinejeem apakſchihrneekeem, dsihwoklu un telpu faktiflajeem ihretajeem, teek peeschkirtas uſ eenemmo dsihwoklu un telpu tahlačihrefchanu ari wifas ihrneeka teesibas, un namſaimneeks newar atteikt ihres lihgumia atjaunofchanu teefchi uſ ſchi apakſchihrneeka mahrda, ja pehz ſchi likuma ſpehka nahlfchanas pehdejais to peepraſa. Par dsihwoklu un telpu faktiflo ihretaju uſſkatams tahds apakſchihrneeks, kurſch lihds ſchi likuma ſpehka nahlfchanai maſſfa ihri par wisu dsihwokli waj telpami.

30. Ihres lihguma uſteifſchanas gadijumā ihrneekam nekawejotees par to jaſasino ſameem apakſchihrneekeem.

31. Namſaimneekam, fa ari ſatram nama lihdsedſihmotajam ir teesiba prafit ihrneeka iſſlikſchanu, ja:

- 1) ihrneeks apdraud pahrejos nama eedſihmotajus, turot ihretas telpas ſprahgſtoſchais waj ſpridſinamas weellais;

- 2) eerihko ihretas telpas netiſlibas pereklus;
- 3) ſystematifi trauže pahrejo eedſihmotaju meeru waj paſherkahpj zitus kopidsihwei weenā namā nepeezeefchamus noteikumus.

32. Isihretajam ir teesiba prafit ihres lihguma atzelſchanu un ihrneeka iſſlikſchanu, ja:

- 1) dsihwokla, iſtibas waj gultas ihrneeks pehz ihres makſas termina notezeſchanas, neraugotees uſ iſihretaja

atgahdinajumu, nāv 10 deenu laikā no ūchi atgahdi-  
najuma ūmakkajis no wina terminā peenahžigo ih-  
res mafsu;

- 2) ūchi līkuma 1. panta b un c punktos mineto telpu  
ihrneeks nāv ūmakkajis terminā no wina peenahži-  
go ihres mafsu Lihds fuhdsibas eefneegfchanai;
- 3) ihrneeks lauprāhtigi bojā eenemtās telpas, tās  
nefahrtigi leetojot;
- 4) telpas prāfa neatleekamū remontu, kuru newar if-  
darit ihrneekam telpas leetojot;
- 5) ne ihrneeks, nedz wina gimenes Ložekki neleeto telpas  
neplahrtraukti 4 mehneshus;
- 6) ihrneeks ifnomajis tahlak wisu dsihwołli waj ari  
dsiħwołla dalu un pats neapdsiħwo dsiħwołla pahre-  
jo dalu, ifhemot ajszelofchanas gadijumus waj pahr-  
eju uż wafanas dsiħwołli, eewehrojot eepveeffchejā  
punktā noteikto laiku, waj ūchi līkuma 1. panta b un  
c punktos mineto telpu ihrneeks ifnomajis tahlak  
wisu nomas objektu waj nomas objekta dalu, ne-  
leetojot pahrejo dalu;
- 7) telpas wajadfigas ifihretaja un wina gimenes per-  
sonigai Leetofchanai, pēe kam gimiene faprotormia wee-  
tejo zitwillikumu 262. panta nosilhmē, waj gadijumā,  
ja ifihretajs ir walsts waj paſchivaldibas eestahde,  
— telpas nepeezeefchanas ūchi eestahschu teſchām  
wajadfigam;
- 8) telpas wajadfigas namika waj juridiskām personam  
peebieroſchos namos, — pahemaldneeka dsiħwo-  
līm;
- 9) ihrneeks winam ifihretās telpas ifihre tahlak par-  
zenu, kura pahrsneeds ūchinī līkumā noteikto normu;

- 10) namos, kuri usskaaititi schi likuma 1. panta peesihmē, telpu ihrneeks atskakas mākslat isihretaja noteikto ihres mākslu;
- 11) ihrneeks noteiktā laikā nav normaksajis uz wina frihtoscho dāku par isihreto telpu apkurināšanu;
- 12) ihrneeks, neskatoes uz isihretaja atgahdinajumu, nespēr wijsus no wina atkarigos folius pret apakšihrneeku, kurišch pahrbahpis 31. panta 1., 2. un 3. punktus un 32. panta 3. punktu.

**P e e s i h m e 1.** Par schi panta 1. punktā mineto atgahdinajumu usskatams ari isihretaja pasinojums ihrneekam eerafkstītā kartē, kura adreseta uz namu, kurā atrodas ihrneeka dsihwoeklis waj istaba; ja ihrneeks apgalwo, ka minetā kartē nav bijis atgahdinajums, tad to wijsch war peerahdit tikai stahdot preefschā mineto karti. Atgahdinajums, adresets uz ihrneeka dsihwoekla waj istabas adresi tanī namā, kurā atrodas ihrneekam isihretās telpas, usskatams par isdaritu ari tāi gadijumā, kad ihrneeks faktiski schai dsihwoekli neatrodas waj ari kad minetais atgahdinajums netiktu ihrneeka dsihwoekli waj istabā nemts pretim.

**P e e s i h m e 2.** Schi panta 7. un 8. punktā paredsetos gadijumos ihrneeka issliesshanā nenoteik, ja isihretajam waj pahrwaldneekam, waj namikim namā, kurā dsihwoeklis peeprasīts, ir jau bijis zits dsihwoeklis, nekā peeprasītais un no minetām personām atstahīts pirms issliesshanas peeprasīšanās. Isbeidsotees lihgumam par nama pahrwaldišchanu, waj apkālpošchanu, reisē ar to isbeidsas ari dsihwoekla ihres lihgums. Gestahjotees jaunam pahrwaldneekam waj

nama apkalpotajam, wineem eerahdamas tās pa-  
fhas telpas, kuras eenehmia agrafais pahrwaldneefs  
waj apkalpotaji.

33. Ihrneefam ir teesiba prasit lihguma atzelschanu  
ar apatschihrneefu un pehdejā isslißchanu aif 31. un 32.  
panta mineteem eemeleem.

34. Praesiba par ihrneeka isslißchanu ihres naudas  
nesamaffschanas dehl atfriht, ja ihrneeks peerahda, fa  
winßch lihds 32. panta 1. un 2. punktos minetai eesuhdsi-  
bas deenai schat likumā paredseto peenahzigo ihres mafsu  
isihretajam peedahwajis, waj to eemafajis ihres waldes  
depositā, waj ari, strihdus gadijumā par ihres apmehrui,  
greesees pee ihres waldes ar lihgumu noteift peenahzi-  
gas ihres mafsa apmehrus.

Ja ihrneeks peerahda, fa winßch naiv terminā fa-  
mafajis ihres mafsu no wina neatkarigu nepahrvaramu  
apstahelu dehl, tad ihres walde war noteift laiku, lihds  
furam ihres mafsa ihrneefam janomafsa un apturet is-  
lißchanu lihds tam laikam.

35. Ja ihrneefam jaatstahj telpas 32. panta 4. punk-  
tā paredsetā gadijumā, tad winam ir teesiba tās atkal ee-  
nemt pehz remonta isdarißchanas, scho žalvu wehleschanos  
passinojot ihres waldei, telpas atstahjot. Tadhā gadijumā  
namfaimneefs newar remontetas telpas isihret zitam waj  
eenemt pats, bes ihres waldes peekrifchanas.

36. Ja nolemts ihrneefu issliß 32. panta 4., 7. un  
8. punktā paredsetos gadijumos, ihres walde us ihrneeka  
peevrasijumu usrahda winam jaunias telpas. Ja ihres  
walde telpas newar usrahdit, tad ihrneeka isslißchana no-  
teek mehnesccha laikā pehz ihres waldes lehmuma.

#### 4. n o d a ū a,

#### Ihres māfsa.

37. Ihres māfsa par iſihrejamām telpam, ar waj bes pecederumeem un ehrtibam, neerehkinot zentralas apkurinaſchanas iſdewumus, noſakamā pehz tās ihres māffas, kahda pastahweja 1914.g. lihds 1.aug. un nedrihſſt pahrneegt par katu minetā laikā māffato ſelta rubli:

- 1) 80 ſantimis par telpam, kuras uſſkaititas ſchi likuma 1. pantā a un b punktos.
- 2) 160 ſantimis par telpam, kuras uſſkaititas ſchi likuma 1. panta c. punkta.

P e e ſ i h m e 1. Sihko amatneefu darbnizas, kā ari brihwo profesiju darba telpas, kuras eerihſotas wi- nu dſihwoſklī, padotas ihres māffas ſinā ſchi pantā 1. punkta noteikumeem.

P e e ſ i h m e 2. Uſ ihrneeku peeprafijumu iſihretajam jaufdod pirmskara ihres māfsa, pastiprinot pehdejo ar ta laika ihres kwihtem, waj pilſehltas un meestu waldes atteezigeem dateem, jeb ziteem pahleegino- ſcheem peerahdijumeem. Ja ſchahdu peerahdijumu iſihretajam naw, tad uſ ihrneeka peeprafijumu ihres māfsu noſaka ihres walde.

38. Ja nams atrodas nolaiftā ſtafhwoſklī, waj tam truhſſt tās ehrtibas un preekschroziſbas, kuras bijuſchas pirms kara, tad ihres māfsu war atteezigi paſeminat. Ja turpretim nams uſſlabots ar labeerilžibam un ehrtibam, kahdu pirms kara nebija, ihres māfsu atteezigi war paugſtinat lihds 1 latam par pirmskara ſelta rubli.

P e e ſ i h m e. Kur pirmskara ihres māffā eetilpuſi ari māfsa par zentralo apkurinaſchanu, tur no kopejās ihres māffas jaatwelt par zentralo apkurinaſchanu ne masak par 12%, lai dabutu pirmskara telpu ihri.

39. Dsihrejamām telpam ja buht apdsihwofchanai resp. leetofchanai derigā stahwofli. Ja namfaimneefs atteizas telpu nepeezeefchamo remontu isdarit, tad ihres walde, us ihrneeka peeprafijumu, konslate remonta nepeezeefchamibū, kā ari ta apmehru un atlauj ihrneekam pascham isdarit nepeezeefchamo remontu us namfaimneeka rehēkina, astvelbot remonta isderumus no turpmakās ihres mafkas. Utvilkums nevar paehrēneegt pusi no turpmakāo mehneshu ihres mafkas.

40. Dahlaik isihrejot istabu bes mebelem, dsihwofla ihrneefs war nemt līhds 25% wirs tās ihres, kuru winsch pats, fassanā ar schi likuma noteikumeem mafsa namfaimneekam par atteezigu istabu. Scho ihri aprehēkina, dolot ihres mafsu par wisu dsihwofli us dsihwojamo istabu skaitu, neeerehēkinot aplālpotaju istabu.

41. Par istabu ar nepeezeefchamām mebelem, proti: galdu, gultu ar matrazi, sumodi waj skapi, 3 krehfleem, lampu, masgajamo galdu un logu aistareem, dsihwofla ihrneefs war nemt no apaffchihrneeka līhds 50% wirs tās ihres, kuru winsch pats, fassanā ar schi likuma noteikumeem, mafsa namfaimneekam par atteezigu istabu.

42. Par wairak kā nepeezeefchamām mebelem noteizama mafsa us brihwas weenofchanās pamata pee kām istabaē ihrneefs nār speests mafsat par mebelem, kuras winsch kām leetofchanā newehlas peenemt. Us weenofchanās pamata peenemto mebelu leetofchanu tīslāb iihretajs, kā ihrneefs war isteikt diwu nedelu laikā.

43. Par isihretām gultas weetām ihres mafkas kēpsuina nevar paehrēneegt 30% wirs tās ihres, kuru dsihwofla ihrneefs, fassanā ar schi likuma noteikumeem, mafsa namfaimneekam par atteezigu istabu. Ja gultas weetu isihretajs pats leeto līhds istabu, kura winsch isihre

gultas weetas, tad ihres maffas kopsumā eeslaitana ari us winu frihtoschā maffas dala.

44. Isihrejot gultas weetu ar nepeezeesfhamām mehelem, proti: gultu, krehflu, galdu, weetu ſlapī, iifhretajš war nemt no ihrneeka Lihds 30% wirs 43. pantā noteittas gultas weetas ihres maffas.

45. Par elektrofās strahwas un gāſes leetoschanu apakſchihrneeeks maffā dſihwokla ihrneekam fainehrā ar strahwas un gāſes patehrinu, peenehrojotees weetejai noteitai taſſei.

## 5. nodala.

### Zentrala apkurinaſchana.

46. Par zentralo apkurinaſchani nemiamā maffa nedrihſt pahtsneegt ſaltiflos apkurinaſchanas ifderou-nus un ſadalamia proporzionali ihrneeku un namfaim-neeka, kā ari nama pahtwaldn. eenemto telpu tilpumam. P e e ſ i h m e. Apakſchihrneeeks par ihretas istabas wāj gultas weetas apkurinaſchani maffā proporzionali eenemto telpu tilpumam.

47. Zentrala apkurinaſchana jaſidara namfaim-neekam. Namfaimneeks lihds 1. julijam pasino ihrneefem, us ſahdeem noteikumeem wiſch uſnemas apkuri-naſchani. Ja ihrneeki ſcheem namfaimneeka noteiku-meem nepeefriht, tad dſihwokla ihrneeku wairakumam ir tečiba nemt us ſauu ſolidaru atbildibū apkurinaſchani, pasinojot par to, kā ari par ſaiveem apkurinaſchanas noteikumeem, namfaimneekam un wiſeem ihrneefem lihds 1. augustam. Ja lihds 1. augustam taħds pasinojums namfaimneekam naw eesneegts wāj panahkta weenoſchanas ar namfaimneeku, tad ſaimneeka noteikumi us ſkatami par peenemteem.

P e e s i h m e. Apfkurinashanas makšu netvar bes ihrneeku peekrischanas prasit wairak, kā par weenu mehnesi us preefchū.

48. Ja ihrneeku wairakums nolehmis pahenemt nama zentralapfkurinashanu, tad apfkurinashanas wadibai iswehlama komiteja no 3—5 lozefleem. Par apfkurinashanas komitejas iswehlefchanu un fastabhwu jaspino ihres waldei, namfaimneekam un eezirkna polizijai.  
P e e s i h m e 1. Namfaimneeka peenahkums ir nodot apfkurinashanas komitejai pilnigā fahrtibā višu apfkurinashanas eetaisi, kurinamā materiala pee-  
leekamās telpas, kā apri apfkurinatīja dsihwofli.

P e e s i h m e 2. Ihres waldes spreedumeem par apfkurinashanas eetaises un tās peedenumu nodoschanu apfkurinashanas komitejai, jadod eepreefchēja is-pildischana.

49. Namfaimneekam waj wina meetneekam resp. apfkurinashanas komitejai fahrtigi jaived zentralapfkurinashanas isdevumu grahmata un us peeprasijumu tā jaufrahda latram ihrneekam, waj ihres waldei.

50. Telpu temperaturai namos ar zentralo apfkurinashanu jaibuht apfkurinashanas periodā ne semakai par  $14^{\circ}$  R. deenā un  $12^{\circ}$  R. nafti.

P e e s i h m e. Apfkurinashanas periodā fahkums un heigas noleekamas pehz ihrneeku wairakuma wehlefchanas.

51. Ja fahds no namma ihrneekem nepadodas ihrneeku wairakuma lehmumeem par zentralapfkurinashanas makšu, tad us apfkurinashanas komitejas peeprasijumi ihres walde lemj par wina islifchanu no telpam.

Rigā, 16. junijā 1924. g.

Walsts Presidents J. Č ī c h a ī st e.

## II. Brāltiſti vadomi galvenos iħres jauntajumos.

(Pamatoti uſ Saeimā 1924. g. 6. junijā peenemtā „Likuma par telpu iħri” un „Weetejeem ziwillikumeem“.)

### 1. Iħres lihgums.

Iħres waj nomas lihgums ir tas, ja weena puſe dod, waj apfola dot otrai pret sinamu iħres, waj nomas malfu kahdu preeħschmetu (peemehxam, dsiħwokli, istabu, weifalu, darbnizu u. t. t.) Leetħoħanā. (Ziwillikumu 4025 p.)

Lihgums ffaitas par nofleħgtu, tikko abas puſes weenjoju ħas par lihguma galveno fastahwdalu, t. i. preeħschmetu (dsiħwokli, weifalu u. t. t.) un zenu, ja ari pee tam nebuhtu eewehrotas nekħdas formas un veħ-dejais buhtu nofleħgħts tifai mutiġfi un ne rafstiffi. Storġ zit u lihgums peerahdams ari ar kwiħti par iħres naudas farnafsu. (Ziwillikumu 4042 p.).

Abam lihguma fleħdsejäm puſem ir japeelee k wijsas ruħpes lihgumā paredheto peenakħum lu isspildi ħiħchanai, kahħdas no tam taixnigi war prasit, ġewiċċki, kas siħmejjas uſ dsiħwokla, weifala u. t. t. issargħasħanu no boja-jumeem. Abas puſes ir atbildigas weena otrai par fatru nodaritu launumu, kurx zebħees aix nolaidibas, waj neusħmanibas un now atbildigas weenīgi par boja-jumeem, kureem gadijuma rafsturs. (Ziwillikumu 4048. p.).

### Iħres malka.

Iħres malkas sinā isħrejjamàs telpas, veħġi jaunā likumja, fadvalamas diwàs kategorijas: 1) dsiħwojamàs telpas, kuràs eet il-pst ari sivu l-ambnejek, (kurpneeku, jkroderu, schutweju u. t. t.), fà ari bniħmo profesiju dar-

da telpas, ja tas eerihkotas turpat dsihwoßli, ka ari ij-glihtibas eestahdes, un bespelnu ralstura organisazijas un 2) weikalu, biroju, nolikhatvu, darbnizu un z. tm. telpas.

Viemajam ihres maffsa noteista 80, o tra jäm 160 fanti mu par fatru pirmskara seltä rubli.

Peemehram, ja dsihwoßlis pirms kava maffajis 10 rbl. seltä, tad tagad schahda dsihwoßla likumiga ihres maffsa buhs 80 fant.  $\times 10 = 8$  lati jeb 400 rubli.

Turpretim weikala, darbnizas, kantora u. t. t. ihre, kusch pirms kava maffajis 10 rublus seltä, buhs diwreis angstaka, t.i. — 160 fant.  $\times 10 = 16$  lati jeb 800 r.

Pirmskara ihre peerahdamas ar wezäm ihres kwihtem, waj ziteem neapfchaubapneem dokumenteem (atti leezi-neefkeem). Pretejä, waj schaubu gadijumä to nosaka ihres walde („Likums par telpu ihri“ 37. p.).

### 3. Ka panahkt likumigo ihres maffu?

Wispirnis ikweenam ihrneefiam japrasha, loi ijsihretajs usrahda pirmskara kwihtes, waj zitus pahreleezinoſchus un neapstrihdamus peerahdijumus. Ja tahdu nato un ix droſchs pamats domat, ka ihre ix pahremehriga, waj iſihretajs peepraſia maffat piaugstinatu ihri, ja peedahiva, waj jaeemaffa ihres waldes depositä likumä paredsetä, waj lihdsschineja ihre un nefavejofchi jaluhds ihres walde noteilst likumigo ihres maffu. („Likums par telpu ihri“ 34. p. un 37. panta 2. peesihme).

### 4. Kad un ka jamaffa ihre?

Behz weetejeem zitwillikumeem un „Ihres noteiku-meem“, ihre bij maffajama u ſ preekſch u, ja ween lihgumiſ flehdsot nebij zitadi norunats. Tifai pahris

deenu nokapvejums wareja buht par eemeflu ihrneeka isliftschani, pee kam isihretajam nebuht nebija jaatgahdina ihrneekam malkaschanas terminisch.

Atstahjot ihres malkaschanas blahrtibu negrositu, ja una is ihres likums (32. p. 1. punkts un 1. peesihme) usleek isihretajam par peenahku mu atgahdinat dsihwolla un istahas ihrneekam malkaschanas terminiu un peelaish ihrneeka isliftschani tikai taj gadijumā, jawinisch 10 deenu laikā pehz fchi peeprafi jumana noka hrtojis ihres malksu. Turpretim weikalu, darbnizu un wiseem ziteem ihrneekem schis atgahdinajums naiv paredsets un wineem stingu gri ja ee ve hro malkaschanas terminisch.

Ja, turpretim, starp isihretaju un ihrneeku pastahw strihdus par ihres malkas apmehru, (peemehram, ja isihretajs peeprafa malkat augstaku ihri un ihrneeks notam atteizas), tad ihrneeks naiv isleekams, ja winisch 7 deenu laikā pehz teefas, waj ihres waldes lehmumu, peespreesto ihri famalka. („Likums par telpu ihri“ 5. p.). Schai gadijumā ihrneekam ja peerahda, ka winisch likumigo ihres malksu isihretajam peedahwajis pirms suhdsibas eesneegschanas, eemalkajis ihres waldes depositā, waj greehees pee ihres waldes ar luhgumu, lai ta nosaka likumigo ihres malksu. („Likums par telpu ihri“ 34. p.).

Schis pats pants pareds leelu atweeglinrajumu ihrneekam, ja wiensch ais neatkarigeem, nepahntvarameem apstahkleem naiv paßpehjis laikā nomalkat ihri.

## 5. Ko darit ar ihres naudu, ja namfaimneeks to nepeenem

Ja namfaimneeks nepeenem lkhoschinejo ihri, bet praſa pahrmehrigi augstu, tad, lai peerahditu, ka ihr-

neeks ihri peedahwajis, ja buht flaht leezineekam. (Sewi-  
schki tas jaeewehro weifalu, darbinizu un zitu tml. telpu  
ihrneekeem). Ta ka leezineeki latreis naiv dabujami un  
schahda kahrtiba loti apgruhtinoscha, tad strihdus gadiju-  
mos eeteizams ihres naudu eemaffat ihres waldes depo-  
sitâ us namsaimneeka wahrdi. Tiflab pehz meetejeem zi-  
willikumeem, ka ari jaunâ ihres likuma pilnigi peeteef ar  
peedahwachanu, — un eemaffa depositâ naiv nebuht ihr-  
neeka obligatorisks peenahkums, bet weenigi teesiba, —  
bet tahdos gadijumos peedahwajums arween ja peerahda.

Ihres naudas eemaffa ihres waldes depositâ isda-  
rama wispirms Latvijas Bankâ pehz sche flahtpeeliktâ  
parauga:

## Latvijas Bankai

(zitâs pilsehtâs un meestos atteezigai L. Bankas nod.)

(wahrds, tehwa wahrds, uswahrds)

dsjihwo ..... eelâ Nr. .... ds.

## Gefueegums.

Luhdsu sanemt Ls. .... , ka ihres maksu par dsjihwo kli  
Nr. .... namâ ..... eelâ Nr. .... par laiku no

..... lihds ..... 192 g. un eeskaitit to  
ihres waldes depositâ par  
(atteezigas pilsehtas waj meesta)

labu namsaimneekam ..... (pilns wahrds un uswahrds)

dsjihwojosciam ..... eelâ Nr. .... ds.

(Gemakstataja parafsts)

No Latvijas Bankas faxemtā kwihte ar feloschu pa-  
sinojumu nekamejoschi jaeesneeds atteezigai ihres waldei:

## ihres waldei

(Gesneedseja wahrds, uswahrds un  
adrese)

### Pasinojums.

Tā kā nama ..... eelā Nr. .... ihpaschneels  
..... attezas peenemt no manis ihres  
naudu, esneedsu scheit klaht Latvijas Bankas kwihti Nr. ....  
par eemassateem Ls. .... kā ihres maksu par dsihwo kli  
..... eelā Nr. ...., dī. .... par laiku no .....  
lihds ..... 192 ... g., kuru sumu luhdsu issneegt mi-  
netam ..... fursch dsihwo ..... eelā Nr. ....,  
dī. ....

(Vilsehta, mehnescha deena un gads)

### Eemassataja paraksts

Par schim eemakkam un pasinojumeem sihmognodo-  
flis nav jamaikkā.

6. Kad war usteikt iheri un islukt ihrneelu?

Behz jaunā ihres likuma war prasit ihrneeka islik-  
fchanu n a m f a i m n e e f s u n i f w e e n s n a m a

i h d s e e d s i h m o t a j s g a d i j u m o s , f a s p a r e d s e t i 31 .  
u n w e e n i g i i s i h r e t a j s ( n a n s f a i m n e e k s w a j d s i h -  
w o f k l a i h r n e e k s a p a l s c h i h r n e e k u ) g a d i j u m o s , f a s p a r e d s e t i  
31. u n 32. p a n t o s , b e t i h r n e e k a i s l i f f c h a n a w a r n o t i f t  
w e e n i g i p e h z i h r e s w a l d e s l e h m u m a , j a t a a t s i h s t p r a f i b u  
p a r p a m a t o t u .

B i h s t a m a k a i s p r e e k s c h i h r n e e k a u n n e s k a i d r a k a i s i r  
32. p. 7. p u n k t s , k u r s c h p a r e d s i h r n e e k a i s l i f f c h a n u , j a  
t e l p a s w a j a d s i g a s i s i h r e t a j a w a j w i n a  
g i m e n e s p e r f o n i g a i l e e t o s c h a n a i , p e e f a m  
g i m e n e s a p r o t a m a w e e t e j o z i w i l l i k u m a 262. p. n o s i h m e .

P e h z f c h i p a n t a p e e g i m e n e s p e e d e r w e e n i g i w e z a k i  
u n w i n u b e h r n i , f a m e h r p e h d e j e e a t r o d a s w e z a k u g a h -  
d i b a w a j d s i h w o k o p a a r w i n e e m . P a r g i m e n e s l o z e k l e e m  
n e k a h d a g a d i j u m a n e w a r t i f t u s f k a t i t i z i t i i s i h r e t a j a r a d i -  
n e e k i , k a : b r a h l i , m a h f a s , f r u s t t e h v i , f r u s t m a h t e s u n p a t  
w i n a b e h r n i , k u r i d s i h w o f c h k i r t i n o w i n e e m . T a m d e h l  
s c h a h d o s g a d i j u m o s a r w e e n j a p r a s a n o t e i k t i p e e r a h d i j u m i  
u n j a p a h r l e e z i n a j a s , z i f t e e p a m a t o t i . J o w a i r a k t a m -  
d e h l , k a p a r n e p a r e i s u s i a u u s d o s c h a n u i h r n e e k a w a j i h r e s  
w a l d e s m a l d i n a s c h a n a s n o l u h k a i s i h r e t a j a m d r a u d 3  
m e h n e s c h i a r e s t s u n 500 l a t i n a u d a s f o d s w a j a b i f o d i  
k o p a .

## 7. K a i s d a r i t r e m o n t u s ?

P e h z w e e t e j o z i w i l l i k u m u 4058. u n „ L i k u m a p a r  
t e l p u i h r i ” 39. p. p. i s i h r e j a m a s t e l p a s j a n o d o d i h r n e e k a m  
u n t a m a r w e e n j a b u h t l e e t o s c h a n a i d e r i g a s t a h w o f k l i . J a  
n a n s f a i m n e e k s a t t e i z a s t e l p a s i s l a b o t , t a d i h r n e e k a m j a -  
l u h d s i h r e s w a l d e a t l a u t t o i s d a r i t u s w i n a r e h k i n a . K a t r a  
s i a a i h r n e e k e e m j a e e w e h r o , k a r e m o n t u n e w a j a g a  
i s d a r i t , p i r m s i h r e s w a l d e n a w t e l p a s

apf f at i ju ſ i un t a i ſ i ju ſ i ſ a w u L e h m u m u,  
jo tad par remonteem iſdoto naudu nedrihſt atwilkt no  
ihres maſſas.

### 8. Ihrneeku komitejas un zentrala apkurinaſchana.

Zentrala apkurinaſchana ja iſdara namſaimneekam  
un maſſa par apkurinaſchanau nedrihſt pahrfneegt fakti-  
fikos apkurinaſchanas iſdewumus.

Ja tomehr ihrneeku wairakums natv meerā ar  
namſaimneeka apkurinaſchanas noteikumeem, tad wi-  
neem ir teesiba nemt apkurinaſchanu ſatwās rokās.

Schāi noluhiſtā ja iſſino dascheem eedſihwotajeem ſi-  
namā nama ihrneeku ſapulze, kura iſwehl apkurinaſcha-  
nas iſdibai komiteju no 3—5 lozefkleem, par ko ja paſino  
ihres waldei, namſaimneekam un weetejā polizijas ee-  
zirkni.

Ja nama ihpaſchneeks atſakas nodot ſchāi komitejai  
apkurinaſchanas eetaiſi, tad jagreſchās ar ſuhdsibu pee  
ihres waldeſ. („Litumis par telpu iħci“ 46.—50, pant).

### III. Nodoklis no dsihwolleem.

#### 1. Nodoklis no dsihwolleem pilsehtas.

Jswilkums no noteikumeem par pilsehtu eenahkumeem.

21. Ar dsihwolleku nodokli apleekamas personas, kas eenem dsihwollekus: 1) pašču namos, 2) pret ihres nau-  
du un 3) brihwā leetoschanā.

22. Nodoklis nemams no dsihwolleka (ar winam pee-  
derigām blakus eetaisem) teeschās gada ihres māksas,  
neeesfajtot apkurinatshanu un dsihwolleka eefahrtu  
(mebeles).

23. Dsihwolleku ihres naudas sumu, no kuras fahlot  
nemams nodoklis, noteiz pilsehtas dome; tāpat dome no-  
teiz nodoklu normu, kura nervar buht leelaka par 20%  
no gada ihres.

24. Dsihwolleku nodoklis narv nemams:

1) no telpam, kuras ainsiemtas no waldibas un fabee-  
drīskām eestahdem, sinatnu un mahzibas eestahdem,  
slimnizam un alhestneezibas eestahdem, tirdsneezi-  
bas un ruhpneezibas usahmumeem, kā ari no zi-  
tām līhdīga veida telpam, kuras neleeto apdsih-  
woschanai;

2) no schahdām dsihwojamām telpam:

a) no patmeršiem, nabagu nameem un zitām lab-  
eerihibas eestahdem, tāpat ari no internateem,  
kuri atrodas pee minetām eestahdem;

b) no karavihru apdsihwotām telpam, išnemot  
privatdsihwollekus.

P e e s i h m e. Dsihwolleki, kuri atrodas 1. punktā un  
2. punktā sem lit, a minetās telpās un teek apdsih-  
woti no privatpersonam un eeredneem, apleekami

ar nodokli pehz wišpahrejeem noteikumeem.

25. No dsihwołku nodokli ir atswabinati:

- 1) ahrsemju diplomatisee preefchstahwji, kuri akrediteti pee Latvijas valdibas un pahrejas personas, kuras atrodas ahrsemju fuhtneezibas, labdaribas eestahschu un mifiju fastahwā;
- 2) personas, kuras ahrstneezibas noluhka usturas pagaidam pilsehtas robeschās un mafsa dsihwołku nodokli ūtā pastahwiga dsihwes weetā.

26. Ja weena persona ainsiem mairakas telpas weenā un tai poſchā namā, tad dsihwołku nodoklis ja mafsa pehz scho telpu ihres mafšas kopsumas.

27. Ihres mafsa par telpam, kuras apdsihwo pats namia ihpachneeks, waj telpam, kuras no wina ir atdotas leetochanā par brihwu, waj par paseminatu mafsu, aprehkinama pehz līhdsigām, par parastu mafsu īnomatām telpam. Tāpat aprehkinama ihres mafsa par dsihwołkleem, kurus ūanem walsts waj komunaleebeni par brihwu, waj par paseminatu mafsu. Schinis gadijumos, kā ori gadijumos, kur dsihwołku gada ihres noteikchanā zeltos kahdas gruhtibas, to nosaka pilsehtas walde pehz to dsihwołku ihres mafšas leeluma, kahds pastahw wiſtuvalkā apkaimē tahdos paſchos dsihwołkos.

28. Dsihwołka nodoklis aprehkinams kātru gadu pehz to telpu ihres mafšas, kuras mafšaījs nomājis 1. dezembri pagāhjuſchā gadā.

29. Nodokli ūarakstu ūastahdiſchānai pilsehtas domēi ir teesiba peeprofis no namu ihpachneefeeem, waj to tweetneeſeeem, mahju arendatoreem un pahrvaldneefeeem, lai tee kātru gadu noteiktā terminā eefneids pilsehtas waldei ūarakstus par wiſam apdsihwojamām telpam, usrahdot:

- 1) ihrneeku wahrdus un uswahrdus, tāpat to personu wahrdus un uswahrdus, kuri leeto brihwodsihwoklū;
- 2) nolihgto ihres maffu, atsihmejot, waj minetā ihres maffā eetilpst atlihdsiba par mebelem un apkurinashanu um zit tai leela;
- 3) apmehwam ihres mafkas leelumu par telpam, kuras apdsihwo pats nama ihpaschneeks, waj telpam, kas atdotas par brihwu waj paseminatu maffu.

30. Par eepveeffscheja panta neispildischanu nama ihpaschneeks (waj wina weetneeks) fodams ar naudas fodu lihds 300 rbl., bet par apsinigu nepareisu sīau sneegschanu tas fodams ar naudas fodu lihds 1000 rbl. Godu usleek atteezigas teesu eestahdes, pee kam schis ūda naudas nahk pilsehtai par labu.

31. Pehz 29. pantā mineto sīau ūanemšchanas par dsihwooleem, pilsehtas valde noteiz latrā dsihwoolla nodokla sumu un pēsuhtai ihrneeleem atteezigus pastiņumus par nodokla famafku, noteizot famafkas laiku.

32. Ja nodoklis neteek famafkas 14 deenu laikā no noliktās famafkas deenas, tas ūaitains par nosatvejumu un eefāsejams 12.—14. pantos noteiktā ūahrtibā.

## 2. Noteikumi par dsihwoolu nodokli Rīgas pilsehtā.

1. §. Satram dsihwoolla iheretajam waj ta ihpaschneekam jamafkā nodoklis no dsihwoolla gada ihres wehrtibas (st. 7 §) pehz nodokla normas, kuru satram gadam noteiz pilsehtas dome un kura nelvar buht ūeloksa par 20% no gada ihres (2. §).

2. §. Dsihwoolu nodoklis mafkajamis ūekofchos apmehros:

Dīšwoklu gada iķre Rbl.	Nodoklis %	Nodoklis Ls
9.000— 9.600	1,15	2,00
9.601—10.200	1,30	2,50
10.201—10.800	1,45	3,00
10.801—11.400	1,60	3,50
11.401—12.000	1,75	4,00
12.001—13.200	2	5,00
13.201—14.400	2,25	6,20
14.401—15.600	2,50	7,40
15.601—16.800	2,75	8,80
16.801—18.000	3	10,40
18.001—19.800	3,3	12,40
19.801—21.600	3,6	14,80
21.601—23.400	3,9	17,40
23.401—25.200	4,2	20,40
25.201—27.000	4,5	23,40
27.001—29.400	5	28,20
29.401—31.800	5,5	33,60
31.801—34.200	6	39,60
34.201—36.600	6,5	46,00
36.601—39.000	7	52,80
39.001—42.000	8	64,80
42.001—45.000	9	78,20
45.001—48.000	10	93,00
48.001—51.000	11	108,80
51.001—54.000	12	126,00
54.001—57.600	14	156,20
57.601—61.200	16	190,00
61.201—64.800	18	226,80
pāhri par		
64.801	20	

3. §. Dsīhwokli nodoklis now jamaikā:

- 1) no telpam, kuras aīnem walsts un fabeedrības eestahdes, sinatu un mahzibas eestahdes, flimnizas un ahrstneezibas eestahdes, tirdsneezibas un ruhp- neezibas usnehmumi, kā arī nāv jamaikā no zitām tamlīhdīgām telpam, kuras neleeto apdsīhwoschanai;
- 2) no fekošchām dsīhwojāmām telpam:
  - a) no patverīmem, nabagu nameem un zitām lab- eerībzibas eestahdem, tāpat arī no internateem, kuri atrodas pee minetām eestahdem;
  - b) no karatvihru apdsīhwotām telpam, išnemot pri- vatdsīhwoklus;

Pee si h m e: Dsīhwokli, kuri atrodas ūha panta pirmā un otrā punktā minetās telpās un apdsīhwoti no privatpersonam un eeredneem, apleekami ar nodokli uſ wišpahrigēem noteikumeem.

4. §. Pilsehtas dsīhwokli nodoklis jamaikā Vattivi- jas pilhoneem un ahrsemneefeeem, neslatotees uſ to waj- winu dsīhwokli atrodas paſchu namā, waj tee dsīhwokli iħrè, waj leeto par briħtu.

5. §. No dsīhwokli nodokla malkaschanas ix atħwa- binati:

- a) ahrwalstu diplomatiske pahrstahwji un meħst- neezibu un fuhtneezibu fastahwam peeskaitiās personas;
- b) ahrwalstu militarpersonas, kas dsīhwo Rigā, fa- was waldbas usdewumā;
- c) ahrwalstu polihdsibas un sozialas apgahdes fo- misiju Lozejki;
- d) personas, kas ahrstneezibas noluħkā tikai pagai- dam ixturas Rigā un malkā dsīhwokli nodokli fatwā pastahwigā dsīhwes weetā.

6. §. Dsīhwokla nodokla leelumu aprehēina un noteiz pehz dsīhwokla ihres apmehra waj dsīhwokla wehrtibas. eesfairot ihres objektā wifus peederumus (sirgu stalli, ledus pagrabi, dahršu u. t. t.).

P e e s i h m e: Nodoklis par wifu dsīhwokli jamaſſā ar adwołateem, notareem, ahrsteem, ſobu ahrsteem, technikeem un zita aroda darbīneefeeem, ja mineto personu bicoja waj aroda darba telpas atrodais ſakarā ar dsīhwokli un nober apdsīhwoschanai un ja par ſchim telpam nemajſā iatžewiſčku ruhpneeziiba! nodokli.

7. §. Dsīhwokli nodoklis aprehēinamis pehz ihres wehrtibas ſekoſchos gadijumios:

- 1) kād dsīhwokli Leeto namā ūrimnieeks;
- 2) kād ihres maſſia ir ne maſak kā par 20% ſemaka par tamlihdsigu dsīhwokli parasto weetejo zenu.

P e e s i h m e: Parastā weetejā zena naro wiſpahrigi noteizama pehz dsīhwokli eezirkneem, bet wajadsibas gadijumios noteiz dsīhwokli nodokli komiſija, nemot par pamatu: a) lihdsigu dsīhwokli ihres zenaš tai paſčā namā waj b) lihdsigu dsīhwokli ihres zenaš tuvākā apšaimē.

Wajadsibas gadijumos dsīhwoklis apskata uſ weebas atteezigee pilſehtibas eeredni un eetwahz wiſas wajadsigas ſinas.

8. §. Dsīhwokli nodoklis jamaſſā pehz ta dsīhwokla ihres maſſas waj wehrtibas, kuru nodokla maſſatajs apdsīhwos waj nomajis 1. dezembrī pirms nodokla gada.

9. §. Ja bāhdām weenā un tāi paſčā namā ir wajadsibas dsīhwokli, tad dsīhwokli nodoklis jaaprehēina pehz ihres zenu ſopsūmas.

10. §. Nodokla aprehēkinaschanaï dome eewehl Riga<sup>s</sup> pilfehtas dsihwołku nodokla komisiju, kas darbojas pilfehtas waldes lozefka — finansu nodoklas waditaja — wadibā. Komisijā dome eewehl tschetrus dsihwołku iherneekus.

11. §. Katram nama ihpachneekam waj <sup>1</sup> wina weetneekam, jaeefneedz katru gadu, ne wehlak fā 15. janwari, pilfehtas walbei ar tīmpat dabujamu formularu fekofchās finas:

- a) pagahjutschā gada 1. dezembrī apdsihwołta dsihwołka iheretaja wahrods, fā ari to personu wahrodi, kurām nama ihpachneeks atwehlejis brīhwu dsihwołki, waj isdewis dsihwołki tikai pret apkurinashanas isdewumu, waj mebelu leetofchanas atlīhdzib;
- b) iherneeka amats waj nodarboschanas;
- c) dsihwołka ihres maffas leelumis par pagahjutschā gada dezembra mehnefi, atlīhmejot, waj ihres maffā eesfaktita atlīhdsiba par apkurinashanu un mebelu leetofchanu;
- d) dsihwołku istabu skaits, isnemot preesfchnamu, lehki, meitas istabu un zitas blakus telpas;
- e) to dsihwołku ihres wehrtiba, kurus eenem pats nama ihpachneeks waj kuri isdoti zitām personam besmaffas leetofchanā.

12. §. Par 11. panta mineto noteikumu neispildzschamu namu ihpachneeki waj winu weetneeki fodami ar naudas fodu lihds 300 rubleem. Par apsinigi nepareisu finu eesneegfchanu wainigee fodami ar naudas fodu lihds 1000 rubleem.

13. §. Dsihwołku nod. komisija pasino katram nodokla maffatajam winam uſlīfta dsihwołka nodokla sumu. 7

(3)

deenu laikā pēhž pasinojuma sanemšanas, katrā nodokla maksatajs var eesneigt suhdsibū Rīgas pilſehtas valdei. Ar suhdsibas eesneegſchanu, nodokla preedsihſchanai netiek apturēta. Suhdsibas war eesneegt ari pilſehtas domei likumā paredsetā kahrtibā.

14. §. Dſihwoſku nodoklis jaſamakſā pilſehtas waldeſ noſakamā un iſſinojama terminā.

15. §. Par nodokla neſamakſofchanu noteiktā terminā, ja maikſā ſoda nauda 1% mehneſi no neſamakſatās nodokla ſumas, ſkaitot nepilnu mehneſi par pilnu.

16. §. Ahrkahrtejos gadijumos dſihwoſku nodokla komiſijai ir teſiba, uſ atteezigu luhgumu pamata, pagarinat nodokla nomakſu, atlaut ſamakſat to pa dalam, paſeminat nodokli, waj to paviſam atlaiſt.

### 3. Paſkaidrojums pee dſihwoſku nodokla.

Daſchās pilſehtas waldeſ bij uſſahkuſchās aprehki-  
nat dſihwoſku nodokli ne katrreis pēhž faktiſkās ihres  
maikſas, bet pēhž apmehra ihres maikſas ſinamā rajoņā.  
Pat nebija eewe hrotas ihrneeku uſrahditās ihres kwihi-  
tes. Uſ ihrneeku ſuhdsibam daſchās leetas nonahza ſe-  
natā, kurſch paſkaidrojis, ka dſihwoſku nodoklis  
aprehki na m s p e h ž f a k t i ſ k ā s g a d a i h r e s  
m a i k ſ a s un nemis pēhž kaut kahdas apmehra waj ſina-  
ma rajoņa ihres maikſas.



LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0309069120

17. JUN. 1991